

"UKRAINIAN LABOR NEWS"

Printed and published weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00 Telephone: J 1465.

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"

газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Передплата на рік \$4.00

Address: UKRAINIAN LABOR NEWS, Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada

ВІННІПЕГСЬКІ РОБІТНИКИ ГОТУЮТЬСЯ ДО ТРАВНЕВОЇ КАМПАНІЇ.

Найважливіша зброя працюючих в їх щоденній боротьбі за поліпшення свого положення — це їхня преса.

Там, де робітництво зрозуміло ці величезні завдання свого друкованого слова, там воно має свою сильну пресу.

Українські робітники в Вінніпегу це завдання своєї преси добре собі усвідомили. Тому кожній ударній кампанії, устроєній в місячні терміни й літературі на допомогу своєї преси, вони працюють завзято, чисто по пролетарськи, лишаячи в ті місяці на боці всі інші свої справи.

Ось ще три тижні до місяця травня, а організовані українські робітники в Вінніпегу вже готуються до травневої пресової кампанії, вони вже закладають вкладають плин її переведення та відповідно розподіляють всю працю між собою.

В п'ятницю, 2 квітня, в годині 2.30 по полудні, відбулося в Укр. Роб. Домі спільне засідання всіх зарядів робітничих організацій, які зустрілися при Укр. Роб. Домі і на якому широко обговорено справу переведення пресової кампанії в місяці травні.

Після обговорення, складено плин праці, а відтак вибрано підкомітети, які мають працювати кожний у своїй галузі. Вибрано такі підкомітети:

Містечківський для представлення, який має доглядувати, щоб в травні всі суботи були заповнені найкращими представленнями і всі ті представлення мають бути найкраще виконані. Цей підкомітет складається з таких товаришів і товаришок, які розуміються на драматичних творах.

Сформовано підкомітет концертний, що має зайнятися улаштуванням ряду концертів чи концерт-мітингів.

Вибрано підкомітет розгрівовий, який має зайнятися улаштуванням розгрівових корисних річей. Вибрано підкомітети для збирання передплати і пресового фонду, для технічного зарядкування салею Укр. Роб. Дому під час всіх вистав, а також вибрано контрольну комісію. Самий же комітет складається з членів всіх зарядів.

Отже загальною вивази, сформовано апарат зі всіх робітничих організацій при Укр. Роб. Домі, який має найуспішніше перевести травневу кампанію до української робітничо-фермерської преси в Канаді.

Але цей комітет має перевести пресову кампанію тільки у Вінніпегу. А робітничо-фермерська преса обслуговує українське трудове населення й його організації по цілій Канаді. Значить, що всі українські робітничо-фермерські організації повинні піти за прикладом вінніпегських товаришів і закладець готуватися до травневої кампанії допомоги своїй пресі.

Українська робітничо-фермерська преса в Канаді зараз дуже потребує допомоги. А впереді ще й літо, тобто час, коли життя в організаціях притихає, коли багато робітників роз'їжджаються з місць по роботах на залянці, до фермерів, коли самі фермери більше дбають про кусок насущного хліба, чим про організацію та освіту.

А газета як зимою, так і літом має стояти на сторожі прав працюючих, літом, коли її читачі заняті іншою працею, вона це повинна повинна стояти коло них на сторожі. Отже треба працюючим забезпечити свою пресу на тяжкі літні місяці. А для цього треба цілою громадою ширі й завзято попрацювати для неї в місяці травні.

Всі українські робітничі й фермерські організації повинні піти слідом за вінніпегськими товаришами й завчасу виготовити плин своєї праці на травень.

Всі читачі "Укр. Роб. Вістей", "Фермерського Життя" й "Робітничі" з поодиноким повинні за велику ціну поставити собі — придбати хоч по одному новому передплатникові для своїх газет, записати збиранням залеглих передплат та пресового фонду в місяці травні.

Тяжкі тепер часи, безробіття, це так, але нас є громада й коли всі ми дружно візьмемося, ми забезпечимо існування своєї преси, ми дамо її змогу ще більш завзято проводити свою організаційну й освітлюючу працю.

Тому ми ніни відкладаємося до всіх організацій, до всіх читачів нашої преси і кажемо:

Товариші й Товаришкі! Ваша найважливіша зброя потребує негайної допомоги! Таку допомогу Ви її можете дати, взявшись до активної праці в місяці травні.

Місяць травень — це місяць робітничої весни й надії! Хай-же він одночасно буде місяцем зміцнення робітничо-фермерської преси!

Тож дружно всі готуйтеся до пресової кампанії в місяці травні!

Товаришу Робітнику! Не забувай, що твоя одинока газета в Канаді — "Українські Робітничі Вісті" — видається лише за твої гроші і інших таких самих, як ти. Памятай, що твоя газета від нікого не надіється помічч, лише від тебе. Тому принаймні передплату і скільки зможеш на пресовий фонд, а чим сповниш свій найголовніший обов'язок!

ЩЕ ОДИН "ПРОФЕСОР" ОБЯВИВСЯ.

Ми думали, що коли вже старе рутенське професорство, докторство, посольство вродиться, тоді між трудовим українським населенням повне здоровим духом.

Аж чуюмо — ні, лаяють по цей бік океану нові відприєки цієї галицької рутенщини чіпляються за титули. Ось маємо новоспеченого професора! Ним є, професор Мирослав Січинський. Аякже, професор з Рочестера. Якої професії є він професором — лихо його знає, бачимо лише у "Фрі Прес", що Мирослав Січинський є "професором".

Приїхав він з Рочестера до Торонто похвалитися своїм титулом, але робітництво того міста не дуже його шанувало. Не хотіло слухати його "професорської" науки. Тож він зі злості вдався на інтерв'ю до репортера буржуазної газети й заявив, що все було-б добре, коли-б Україна мала більше таких професорів, як він. А то Україна має всього аж три мільйони селян (!?), а селянство, відомо-ж, політикою не цікавиться, тому Україна не має своєї держави.

Отже, чи зрозуміте від чого Січинський є професором? Математики? Вірите ви йому, що Україна має лише три мільйони селян? Кажуть же люди (не професори), що Українців є около 35 мільйонів і головна маса з них — це селянство. Щу націю українську називають селянською. А "професор" Січинський начислив лише три мільйони селян, а решта, здається, більшовики.

Ще лише числить, як "Фрі Прес". Цікаво, чи географію України Січинський так само знає, як "Фрі Прес" знає географію Канади?

І КОЛИ ТІ ЛЮДЕ НАРОЗУМЛЯТЬСЯ.

Беремо українську робітничу газету, що виходить у Львові, "Світло" й там читасямо допис з села Гінець, святицького повіту.

Вімерла в тому селі дідичка Шлецька. Величавий похрон. Директор школи М. Харкевич (Українець) зібрав селянську індивідуальну дитвору, тогу й босу жене до сусіднього містечка сім кілометрів на ланський похрон. Дитвора покотити зубами від холоду. З тої самої дитвори хрунівська голова директора здирає ще по 20 сотників і купує помершій дідичці війок.

Збираються гади з села й на плечах несуть трун дідички, хоч дідичка замовив караван. Устуджаний гаді один перед другим пахують й такі несуть труну на плечах.

І питає дописувач одного з хрунів, що двигав труну дідички, чи у відплату за це пан понесе його маму до гробу.

На похороні дідички угодив панів, а українським гадам скавав прийти через п'ять днів помолитися за душу помершої. А коли того дня гади зібралися, пан нагодував їх дриглями.

Все це були буфні радикали, які тепер похруніли.

Назарукові вивази. Куди тільки не втіло свого носа ота нещасна "талігенція", то виховає ось такі рабські душі. Сама навчає людей рабській покорі, а потім на всіх перехрестях репетує, що не збудували "свої національної держави".

Робітнич.

ГАЛИЧИНА ПІД ПОЛЬЩЕЮ.

(Збори української трудової інтелігенції в Харкові.)

В неділю, 14 березня, в помешканні клуба в Харкові, відбулися збори української трудової інтелігенції, присвячені судним роковинам приєднання Галичини до Польщі.

З докладом виступив тов. Шраг.

Речинець офіційної окупації Галичини визнається трома роками. 14 березня 1923 р. Рада Послів санкціонувала приєднання Галичини до Польщі. Фактична-ж окупація триває вже вісім років.

Що було в Галичині до моменту захоплення?

Після революції в Австрії Галичина була звільнена й утворила свій національний уряд. Але трудяще населення мало в той час такої сили, що була-б здатна взяти до своїх рук владу — і владу взяла дрібно буржуазія, адвокати, лікарі, поли. І замість того, щоб орієнтуватися на Радянську Україну, елементи буржуазії орієнтувалися на Захід і дорого за це заплатили. Всупереч всім обіцянкам офіційним актом Галичину віддано було Польщі.

Що сталося в Галичині за час окупації?

В політичному відношенні цілковите безправ'я і гніт, сотні українців по тюрмах, тортури й т. т. В культурному відношенні теж саміське безправ'я: підпільні українські газети, переслідування української мови; в економічному відношенні розруха селянського господарства та загальне зuboження. Галичина ніни є найзалидніша й найбідніша країна в Європі. Але не зважаючи на всі переслідування та гніт на національно-визвольному русі не можна поставити хреста.

Економічне й політичне становище Польщі ніни таке, що вона стоїть на краю загибелі. Боятися Галичині нема чого, але так ставити питання не треба, нам треба всіма засобами допомогти робітничо-селянським масам Галичини в їхньому національно-соціально-

му русі і недалекої той час, коли над Галичиною маятиме червоний прапор, замість пораненого польського орла.

Після тов. Шрага з промовою виступив тов. Вітик.

Польща ніни має не той вигляд коли закріпачила не тільки Галичину, але й чимало земель Західної України.

Польща тільки тоді закріпачила Східну Галичину, коли уловилася з Францією на нафту, бо це звичайний торг переможців. Тепер-же Польща переживає кризу. Великі держави Європи, Англія й Франція зробили з малих капіталістичних держав мертвяка. В той час, коли скрізь визиск та утиски і безробіття, наш уряд радянський, що базується виключно на масах, влада якого в своєму складі звязана однією спільною ланкою, більше як 30 різних націй і народів, дунуться на Радянську Україну, коли не тільки Галичина буде вільною від гніту Польщі, але й цілий світ хутко скине ярмо визиску. Нам треба тепер всіма силами зміцнити свою владу, всебічно допомагаючи країні Рад, щоб вона була ще сильнішою проти світової буржуазії.

І збори української трудової інтелігенції ухвалюють резолюцію, де підносять свій гострий протест проти імперіалізму шляхетської Польщі та "великих держав". Надсилаючи привіт закріпаченим робітничо-селянським масам Західної України, збори заявляють, що з боку радянської трудової інтелігенції — брати Галичане завжди матимуть братерську підтримку.

— Ми закликаємо, сказано у резолюції, всю трудящу інтелігенцію розірвати українських земель, активно йти по руц з робітничо-селянськими масами шляхом соціалістичного та національного визволення, що мають об'єднати в єдину радянську робітничо-селянську республіку трудящих усього світу.

СТРАЙК ТЕКСТИЛЬНИКІВ В ПАСЕЙКУ.

Страйк в Пасейку далі провадиться з однаковим завзяттям. Вже десять тижнів борються робітники й робітничі, щоб не дати босам зірвати їм платні на 10 процент.

Відома американська письменниця Фені Горст, яка відвідала страйкуючі місцевості, малює жалюві картину положення страйкерів, життя яких дітей. В хаті дифтерія. Діти в лахміттях. Мати не в силі працювати, за те вона має доньку 16 літ, яка працює вже в фабриці.

Тепер вже не працює. Тепер голод і нужда докола. Страйкуюче населення міста в лахміттях, те населення, яке в фабриках виробляє прекрасні одяги для панів, для дочок буржуазії.



Страйкуючі робітничі в Пасейку побита поліцією. У неї побито поліцейськимі клопами голова.

І це проти тих голодних, небезпесних страйкерів, проти їх бікетчиків влада вислала поліцаїв — на конях, з клопами, з смердячими газовими бомбами, з пожежними сикавками. Це їх били, топтали кінями за те, що вони не згодилися на 10 процент знижки платні.

А фабричні компанії "Botany and Garfield Worsted Mills" в Пасейку за один минулий рік мали \$2,229,550 чистого доходу. Заробили вистатілі певеверх два мільйони доларів на голоді й нужді працюючих.

Чоловік робить на день. Коли він приходить з роботи, до страйку було незавидіє. Вона відвідала кілька робітничих родин. Ось картина життя одної.

Чоловік і жінка 12 літ працюють вже у фабриці. Протягом того часу життя в шанді, в якій рами від дверей і вікон зовсім без вікон. Ці люди мають шестеро дітей і проте б-бо працюють, бо одне не в змозі заробити на витримання сімї.

Чоловік робить на день. Коли він приходить з роботи, до страйку було незавидіє.



Демонстрація страйкуючих робітничі в Пасейку.

Така то осласлена американська демократія. Кажуть, що вона дуже уважає жінку, робить її всілякі полекші, каже мужичині навіть в трамваї встати та дати місце жінці. А коли йде мова про визиск жінок і дітей капіталістами, то тоді та демократія каже своїм сторожам порядку клопами розбивати жінкам голови. Жінкам робітничі, а не паням та панянкам.

Жінка дає йому й дітям вечеряти, а сама спить до фабрики. Рано приходить з роботи, готує сніданок, випроваджує чоловіка до роботи, більшого дітей до школи, прибравши в хаті, тільки тоді лягає заснути, а вечером знову всім треба зготувати вечеру і на цілу ніч до праці.

Таких сотки, тисячі. Друга родина ще в гіршому положенню. Сім'я — дев'ятеро дітей.

Таких сотки, тисячі. Друга родина ще в гіршому положенню. Сім'я — дев'ятеро дітей.

БУКОВИНА В БОЯРСЬКОМУ ЯРМІ.

В опозиційній румунській пресі вміщено кореспонденцію з українських районів Буковини, що якраз мало безправ'я, що скривало українського селянства під румунським гнітом. Підчас недавніх громадських виборів, у селі Боян жандарми

розігнали натами 700 селян, що прибули на вибори, за те, що вони ніби то "поклали в урну фальшиві бюлетини". В селі Сметані агенти лібералів голосували по кілька разів, внаслідок чого в виборчій урні опинилось 1,300 бюлетинів, в

той час, як у виборчих списках значилось лише 970 осіб. У селі Заличанці, відомому своїм опозиційним настроєм, з вимоги агентів ліберальної партії, для того, щоб, залякати селян, було викликано військо з кулеметами, після чого кандидати опозиції "добровільно" зняли свої кандидатури.

В селі Ганбокуму в день виборів було також скупчею військо, озброєне кулеметами. В селі Черногузи кандидата опозиції Данилюка було дуже побито прикладами за те, що він насміявся спіймати на гарчачому вчинку агента ліберальної партії — місцевого суддю Іоаньського в той момент, коли останній лагодився вкинути в урну кілька сот фальшивих бюлетинів. Всюди значну частину українських виборців-селян силою недопустили до голосування.

Газета в примітці до кореспонденції зазначає, що терор в Буковині блідніє перед страшним терором, що лютував підчас виборів в Бесарабії. По багатьох селах Бесарабії селянство, що прибуло на вибори, розгонилося військовими четами та кіннотою, а голосували лише жандарми та агенти ліберальної партії. Підчас виборів міста й села Бесарабії справляли враження військово-військових таборів. Після виборів переслідування населення, що наслідком було голосування проти лібералів, стало ще більшим.

Румунські жандарми безкарно знущаються над селянами. Недавно на процесі виявилось страшне знущання румунського жандарма над селянським 14-літнім хлопцем села Сучави, Скридоном Трифаном. Вимагаючи зізнання, жандарм зразу бив хлопця нагаєм, а потім в присутності своєї жінки і поліцейського сина наказав двома циганами бити хлопця розпеченими на вогні різками. Циганам загрозив, що як вони не будуть бити, то самі того покоштують. Коли-ж хлопець далі не хотів признатися, то його печено на вогні, при чім лікарі сконстатували опалення тіла в деяких місцях до самих кіостей. Хоч справа опинилася в суді, однак жандарма звільнено і залишено далі на посаді.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.

І про ці злочини румунської бюржунції буржуазна преса не пише, за те вона дуже клопочеться більшовиками.

Иний герой сигуранці, що служив в прикордонній службі, вбив в ріжних часах 80 осіб, що переходили кордон. Вбив їх з цілою рабунку і зістав оправданий румунським судом.